

VYHODNOTENIE PRIPOMIENKOVÉHO KONANIA

Návrh na prístup Slovenskej republiky k Dohovoru o policajnej spolupráci pre juhovýchodnú Európu
LP/2025/11

Spôsob pripomienkového konania	14. januára – 3. februára 2025, bežný/15 pracovných dní
Počet vznesených pripomienok, z toho zásadných:	11/0
Počet vyhodnotených pripomienok:	11
Počet akceptovaných pripomienok, z toho zásadných:	6/0
Počet čiastočne akceptovaných pripomienok, z toho zásadných:	0/0
Počet neakceptovaných pripomienok, z toho zásadných:	5/0
Počet vznesených hromadných pripomienok:	0
Počet vyhodnotených hromadných pripomienok:	0
Počet akceptovaných hromadných pripomienok:	0
Počet čiastočne akceptovaných hromadných pripomienok:	0
Počet neakceptovaných hromadných pripomienok:	0

Vysvetlivky k použitým skratkám v tabuľkách:

O – obyčajná A – akceptovaná
 Z – zásadná N – neakceptovaná
 ČA – čiastočne akceptovaná
 NEP – neprihliada sa

Vyhodnotenie vecných pripomienok

Vznesené pripomienky

Subjekt	Typ	Pripomienka	Vyh.	Spôsob vyhodnotenia
GPSR Generálna prokuratúra Slovenskej republiky	O	Všeobecne - O: K vyššie uvedenému materiálu Generálna prokuratúra Slovenskej republiky neuplatňuje pripomienky.	A	
MHSR Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky	O	k Doložke vybraných vplyvov K Doložke vybraných vplyvov Odporúčame predkladateľovi doplniť do časti 5. Alternatívne riešenia - chýbajúci nulový variant – popísať stav, čo by priniesla absencia návrhu na prístup k dohovoru. Ďalej je potrebné doplniť a konkretizovať v časti 8. Preskúmanie účelnosti – konkrétnu lehotu (mesiac, rok - aspoň orientačne) kedy sa cca sa pristúpi k pristúpeniu dohovoru a spomínanej spolupráci. Odôvodnenie: Ide o odporúčané a potrebné údaje v zmysle Jednotnej metodiky na posudzovanie vybraných vplyvov.	A	

MKSR Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky	O	Čl. 6 Navrhujeme slová „článok 4“ nahradiť slovami „odsek 4“ a slová „článok 6“ nahradiť slovami „odsek 6“. Odôvodnenie: Nesprávny preklad dohovoru z anglického jazyka.	A	
MKSR Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky	O	Čl. 13 Odporúčame prečíslovať označenie odsekov. Odôvodnenie: Legislatívno-technická pripomienka.	A	
MPSVRSR Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky	O	Doložke vybraných vplyvov K doložke vybraných vplyvov: Navrhujeme, aby v doložke vybraných vplyvov predkladateľ označil pozitívne sociálne vplyvy a v súlade s Jednotnou metodikou na posudzovanie vybraných vplyvov vypracoval analýzu sociálnych vplyvov, v ktorej identifikuje a popíše vplyvy na prístup k zdrojom, právam, tovarom a službám (bod 4.2 analýzy). Odôvodnenie: Návrh na pristúpenie k dohovoru vďaka ustanovenej spolupráci zmluvných strán napr. rozšíri možnosti ochrany svedkov, čím sa zlepši výkon práv svedkov. V doložke prednosti medzinárodnej zmluvy pred zákonmi sa tiež uvádza, že dohovor ovplyvňuje práva fyzických osôb ako právny základ pre cezhraničnú spoluprácu v oblasti presadzovania práva so širokou škálou moderných foriem spolupráce podľa vzoru osvedčených postupov EÚ, ako sú napr. okrem spomínanej ochrany svedkov aj prenasledovanie, cezhraničné sledovanie, kontrolované dodávky, prenos a porovnávanie profilov DNA a iných identifikačných materiálov, technické opatrenia na uľahčenie cezhraničnej spolupráce, hraničné pátracie operácie, zmiešané analytické pracovné skupiny, spoločné vyšetrovacie	N	MV SR uvedenú pripomienku neakceptuje. Dohovor nemá žiadne sociálne vplyvy.

		tímy, zmiešané hliadky pozdĺž štátnych hraníc a spolupráca v spoločných strediskách.		
MPSVRSR Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky	O	Predkladacej správe K predkladacej správe: Odporúčame upraviť posledný odstavec nasledovne: „Predkladaný materiál nemá vplyvy na rozpočet verejnej správy, na podnikateľské prostredie, na životné prostredie, na informatizáciu spoločnosti, na služby verejnej správy pre občana, a nemá ani vplyv na manželstvo, rodičovstvo a rodinu. Návrh dohovoru bude mať pozitívne sociálne vplyvy.“ Odôvodnenie: Štylistická a vecná úprava v súlade s predchádzajúcou pripomienkou.	N	MV SR uvedení pripomienku neakceptuje. Dohovor nemá žiadne sociálne vplyvy.
MZVEZ SR Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky	O	Predkladacej správe Odporúčame doplniť nový štvrtý odsek: „Zmluvnými stranami Dohovoru sú okrem signatárskych štátov aj Rakúsko, Bulharsko, Chorvátsko, Maďarsko a Slovinsko.“	A	
NBÚ Národný bezpečnostný úrad	O	K vlastnému materiálu – k článku 32 Dôvernoscť informácií a utajovaných skutočností ods. 3 a ods. 5 Vo vlastnom materiáli v článku 32 Dôvernoscť informácií a utajovaných skutočností v ods. 3 slová „právnych predpisov alebo platných nariadení,“ nahrádzajú slovami „právnych predpisov alebo platných nariadení, a platných bilaterálnych dohôd,“ a v ods. 5 sa slová „právnych predpisov“ nahrádzajú slovami „právnych predpisov a platných bilaterálnych dohôd“. Odôvodnenie: Precizovanie textu z dôvodu jeho zrozumiteľnosti a presnosti.	N	MV SR uvedení pripomienku nemôže akceptovať, keďže Slovenská republika pristupuje k uvedenému dohovoru, pričom dohovor nadobudol platnosť 10. októbra 2007 a je otvorený na pristúpenie pre ďalšie

		Zároveň sa zabezpečuje súlad Dohovoru o policajnej spolupráci nielen s vnútroštátnymi právnymi predpismi, ale aj s medzinárodnými zmluvami, ktoré sú pre zmluvné strany Dohovoru o policajnej spolupráci právne záväzné, a z ktorých zmluvným stranám Dohovoru o policajnej spolupráci plynú vzájomné práva a povinnosti.		štáty. Text dohovoru už nie je možné meniť.
NBÚ Národný bezpečnostný úrad	O	K vlastnému materiálu – k článku 32 Dôvernoscť informácií a utajovaných skutočností ods. 4 a ods. 6 Vo vlastnom materiáli v článku 32 Dôvernoscť informácií a utajovaných skutočností v ods. 4 a ods. 6 sa slová „odosielajúci orgán“ nahrádzajú slovami „odosielajúci orgán zmluvnej strany“. Odôvodnenie: Precizovanie z dôvodu zrozumiteľnosti a jednoznačnosti textu.	N	MV SR uvedenú pripomienku nemôže akceptovať, keďže Slovenská republika pristupuje k uvedenému dohovoru, pričom dohovor nadobudol platnosť 10. októbra 2007 a je otvorený na pristúpenie pre ďalšie štáty. Text dohovoru už nie je možné meniť.
UOOU SR Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky	O	K vlastnému materiálu ako celku Upozorňujeme, že úprava ochrany osobných údajov v čl. 31 Dohovoru nespĺňa úroveň ochrany osobných údajov, ktorá je vyžadovaná podľa európskych štandardov (Kapitola V Smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/680 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov príslušnými orgánmi na účely predchádzania trestným činom, ich vyšetrovania, odhaľovania alebo stíhania alebo na účely výkonu trestných sankcií a o voľnom pohybe takýchto údajov a o zrušení rámcového rozhodnutia Rady 2008/977/SVV (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016) (ďalej aj „LED“)), resp. podľa IV hlavy zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších	N	MV SR uvedenú pripomienku nemôže akceptovať, keďže Slovenská republika pristupuje k uvedenému dohovoru, pričom dohovor nadobudol platnosť 10. októbra 2007 a je otvorený na pristúpenie pre ďalšie

		predpisov. Prenos osobných údajov do tretích krajín sa môže uskutočniť len v prípade, ak medzinárodná zmluva poskytuje primerané záruky podľa čl. 37 LED resp. § 75 zákona č. 18/2018 Z. z. (časť 3 usmernení https://dataprotection.gov.sk/files/metod-edpb/guidelines-on-article-37-law-enforcement-directive.pdf)		štáty. Text dohovoru už nie je možné meniť.
Verejnost' Verejnost'	O	Predkladacej správe Odporúčame doplniť nový štvrtý odsek: „Zmluvnými stranami Dohovoru sú okrem signatárskych štátov aj Rakúsko, Bulharsko, Chorvátsko, Maďarsko a Slovinsko.“	A	

Vznesené hromadné pripomienky

Subjekt	Podporovatelia	Pripomienka	Vyh.	Spôsob vyhodnotenia
K materiálu neboli pridané hromadné pripomienky.				

Sumarizácia vznesených pripomienok podľa subjektov

Č.	Subjekt	Pripomienky do termínu	Pripomienky po termíne	Nemali pripomienky	Vôbec nezaslali
1.	APZD – Asociácia priemyselných zväzov a dopravy	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
2.	AZZZ SR – Asociácia zamestnávateľských zväzov a združení Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
3.	BBSK – Banskobystrický samosprávny kraj	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
4.	BSK – BRATISLAVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X

5.	GPSR – Generálna prokuratúra Slovenskej republiky	1 (1o, 0z)	0 (0o, 0z)		
6.	KBS – Konferencia biskupov Slovenska	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
7.	KOZSR – Konfederácia odborových zväzov Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
8.	KSK – Košický samosprávny kraj	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
9.	Klub 500 – Klub 500	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
10.	MDSR – Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)	X	
11.	MFSR – Ministerstvo financií Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)	X	
12.	MHSR – Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky	1 (1o, 0z)	0 (0o, 0z)		
13.	MINCRS – Ministerstvo cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)	X	
14.	MIRRI SR – Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)	X	
15.	MKSR – Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky	2 (2o, 0z)	0 (0o, 0z)		
16.	MOSR – Ministerstvo obrany Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)	X	
17.	MPRVSR – Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)	X	
18.	MPSVRSR – Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky	2 (2o, 0z)	0 (0o, 0z)		

19.	MSSR – Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)	X	
20.	MVSR – Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
21.	MZSR – Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)	X	
22.	MZVEZ SR – Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky	1 (1o, 0z)	0 (0o, 0z)		
23.	MŠVVaMSR – Ministerstva školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)	X	
24.	MŽPSR – Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)	X	
25.	NBS – Národná banka Slovenska	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)	X	
26.	NBÚ – Národný bezpečnostný úrad	2 (2o, 0z)	0 (0o, 0z)		
27.	NKÚSR – Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
28.	NSK – Nitriansky samosprávny kraj	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
29.	NSSR – Najvyšší súd Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
30.	OAPSVLÚVSR – Odbor aproximácie práva sekcie vládnej legislatívy Úradu vlády SR	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
31.	PMÚSR – Protimonopolný úrad Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)	X	
32.	PSK – Prešovský samosprávny kraj	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X

33.	RÚZSR – Republiková únia zamestnávateľov	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
34.	SK8 – Samosprávne kraje Slovenska	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
35.	SPPK – Slovenská poľnohospodárska a potravinárska komora	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
36.	SVSLPRK – Splnomocnenec vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
37.	SŠHRSR – Správa štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
38.	TSK – Trenčiansky samosprávny kraj	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
39.	TTSK – Trnavský samosprávny kraj	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
40.	UOOU SR – Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky	1 (1o, 0z)	0 (0o, 0z)		
41.	UPVSR POaZE – Úrad podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre Plán obnovy a znalostnú ekonomiku	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
42.	URSO – Úrad pre reguláciu sieťových odvetví	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
43.	UpUPaVSR – Úrad pre územné plánovanie a výstavbu Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
44.	Verejnost' – Verejnost'	1 (1o, 0z)	0 (0o, 0z)		
45.	ZMOS – Združenie miest a obcí Slovenska	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
46.	hlavné mesto – Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X

47.	ÚDZS – Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
48.	ÚGKKSR – Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
49.	ÚJDSR – Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)	X	
50.	ÚMS – Únia miest Slovenska	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
51.	ÚNMSSR – Úrad pre normalizáciu, metrologiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)	X	
52.	ÚPVSR – Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)	X	
53.	ÚVO – Úrad pre verejné obstarávanie	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)	X	
54.	ÚVSR – Úrad vlády Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
55.	Ústavný súd SR – Kancelária Ústavného súdu Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
56.	ŠÚSR – Štatistický úrad Slovenskej republiky	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
57.	ŽSK – Žilinský samosprávny kraj	0 (0o, 0z)	0 (0o, 0z)		X
	Spolu	11 (11o, 0z)	0 (0o, 0z)	16	33